

Keyman is een programma om Grieks te typen met accenten et cetera.

Wanneer je Keyman hebt uitgepakt, verschijnt er in Word rechtsonder op het scherm een grijs icoontje van Keyman (soms moet je Keyman starten via het windows-startmenu).

Installatie in *vijf* stappen:

- 1 tik op het Keyman-icoontje met de rechtermuistoets:
 - ga naar Keyman Configuration...
 - zorg ervoor dat “Installed keyboards ” Greek classical is.

- 2 tik in de Keyman configuration op tabblad keyboard:
 - rechts onderaan staat ctrl – shift - alt
 - vink alleen alt + G (de G van Grieks):
dat wil zeggen: alt-toets + g (kleine g) , dan ► Grieks tikken.

- 3 tik in de Keyman configuration op tabblad options:
 - bovenaan staat Keyman Off Hotkey:
dat wil zeggen: terug naar het *normale* toetsenbord.
 - vink alleen alt + N (de N van Nederlands):
dat wil zeggen: alt-toets + n (kleine n), dan ► Nederlands, *niet*-Grieks tikken.

- 4 tik in de Keyman configuration op tabblad options:
 - ga naar other options, startup.
 - vink Start Keyman with Windows (*als je dat wenst*).

- 5 als je nu de tekstverwerker gaat gebruiken, moet je een Grieks lettertype selecteren, bijvoorbeeld: Palatino Linotype of Gr Times New Roman

Als deze letters je niet bevallen, ga dan maar eens zoeken op internet:

via <http://home.iae.nl/users/wellink/10soft.htm> of

via <http://www.wellink.nu> onder miscellanea – software & fonts (rechts, onderaan).

Meer informatie:

<http://www.tavultesoft.com/>

<http://www.tavultesoft.com/keyman/downloads/>

<http://www.tavultesoft.com/keyman/downloads/keyboards/>

► **Doorlezen!!**

Griekse letters tikken

- 1 Zet met alt + g het Griekse toetsenbord aan en ga dan ... systematisch na onder welke toets de Griekse letters zitten.

Om de *hierna* volgende Griekse letters te lezen moet je misschien eerst Keyman geïnstalleerd hebben. Vergeet niet om ook een Grieks lettertype bv. **Palatino Linotype** in te schakelen!

Als de onderstaande letters te klein zijn, gebruik dan eens:

Ctrl en scroll gelijktijdig met de muis!

- 2 Overzicht van de diakritische tekens (α + / d.w.z. α intikken en dan /)

Handeling	Resultaat	Handeling	Resultaat
α + /	acute	A + /	acute
α + =	grave	A + =	grave
α +]	circumflex	A +]	circumflex
α + [circumflex	A + [circumflex
α +	breve	A +	breve
α + -	ring	A + -	ring
α + _	tilde	A + _	tilde

nota bene:

1. Griekse klinker en dan twee keer accent of spiritus,
> accent of spiritus verdwijnt.
2. Met de σ en ς gaat het vanzelf goed.
(anders moet je maar eventjes experimenteren ☺)
3. voor een uitgebreidere (*Engelse*) handleiding: zie *hieronder*!

Readme

► STEP 1:

INSTALL KEYBOARD SOFTWARE (KEYMAN 6.x).

If you have not already separately installed Keyman 6.x, then run the file GreekClassical.exe. It is included in GreekClassical.zip, which you can download from:
<http://members.aol.com/AtticGreek>

When prompted during the Keyman install, UNCHECK the add-in for Text Services. If you are running Windows 2000/XP, also leave the "Word Add-in" greyed out. (You can also uninstall them later from "Programs, Tavultesoft Keyman, Keyman Configuration, Add-ins.") Leave the "RichEdit" add-in checked or installed.

It is not recommended at this time that you use the "visual keyboard" feature. You can turn visual keyboard off by unchecking it from the Options tab in "Programs, Tavultesoft Keyman, Keyman Configuration."

► STEP 2:

SELECT THE TOGGLE KEY FOR THE GREEK KEYBOARD.

After installation, the first step is to select hotkeys. Go to "Programs, Tavultesoft Keyman, Keyman Configuration." (Recommended:)

Select "Alt Z" as the hotkey for the Greek keyboard.

Under the "options" tab, make sure to check the box for: "Keyboard hotkeys toggle keyboard activation."

Select "none" for "Keyman off hotkey."

Then press "OK."

► STEP 3: LOAD KEYMAN.

The next step is to load Keyman:

Run "Keyman" (under Start, Programs, Tavultesoft Keyman).

(To automatically load whenever Windows starts, select that under the "Options" tab in configuration. See step 2.)

► STEP 4: TEST IN ANY UNICODE APPLICATION.

The MS Word document "fonttest.doc" will help you test this. It is included in the file

GreekClassical.zip, which you can download from <http://members.aol.com/AtticGreek>.

Use the hotkey sequence you chose in Step 2 (such as Alt-Z) and type in Greek (but see step 5).

If you have problems, reboot the computer (Windows sometimes needs a reboot to properly pick up a new font).

► STEP 5: SELECT THE PROPER FONT (PALATINO LINOTYPE).

Make sure to have a good Unicode font selected, one with support for all the classical Greek characters.

I recommend the font Palatino Linotype (comes with Windows 2000/XP). The only defects I detected with the latest (XP) version of Palatino Linotype are:

1. No lunate sigma and no lowercase digamma.
2. Only precomposed characters are fully supported. (#2 is not an issue, since this keyboard always selects precomposed characters.)

If you have problems, reboot the computer (Windows sometimes needs a reboot to properly pick up a new font).

► STEP 6: TURN THE KEYBOARD OFF.

To switch back to your normal keyboard, press the toggle hotkey again.

The keyboard software to use this keyboard is not mine.

It is called Keyman.

Updates and licensing information are available at:

<http://www.tavultesoft.com/keyman/>

In Windows 2000/NT/XP, you can use the keyboard with any Unicode application, such as MS Word, Notepad, etc.

Under Windows 9x or ME, it will only work with MS Word, and only if you install the special Word add-in during the installation of the full Keyman package.

Most characters are as you would expect, but note:

eta = h, theta = q, xi = c or j, chi = x, psi = y (psy), digamma=alt+v.

Medial sigma is automatically converted to final sigma as appropriate.

Accent marks (select AFTER the vowel):

Perseus/Tufts Beta code system (combine as you wish):

/ for acute, \ for grave, = for circumflex,

] for smooth, [for rough

| for iota, + for diaresis

- for breve, _ for macron

` is a deadkey to pass the next character through without translation.

Hitting the same accent or breathing mark that a char already has will remove it.

(For capital letters, the breathing mark should be selected before other marks.)

To uninstall:

Select Uninstall under Start, Programs, Tavultesoft Keyman.

THIS SOFTWARE PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND.
YOU MAY NOT ALTER OR REVERSE ENGINEER THIS KEYBOARD, OR
REDISTRIBUTE IN ANY ALTERED FORM WITHOUT WRITTEN PERMISSION
FROM THE AUTHOR.

Text and code is copyright 2003 by Manuel A. Lopez. All rights reserved.

Version 6.0 (created with keyman 6.0.155.0). February 2003.

MANUEL LOPEZ

AtticGreek@aol.com